Wellcare
தனியுரிமை நடைமுறைகள் பற்றிய அறிவிப்பு

இந்த அறிவிப்பு, உங்களைப் பற்றிய மருத்துவத் தகவல்கள் எவ்வாறு பயன்படுத்தப்படலாம் மற்றும் வெளியிடப்படலாம் என்பதையும், இந்தத் தகவல்களை நீங்கள் எவ்வாறு அணுகலாம் என்பதையும் விவரிக்கிறது. ***தயவுசெய்து இதை கவனமாகப் படித்துப் பார்க்கவும்.***

1/1/2027 முதல் நடைமுறைக்கு வரும்

இதை மொழிபெயர்க்க அல்லது புரிந்துகொள்ள உதவி தேவைப்பட்டால், **1-888-550-5252 (TTY: 711) என்ற எண்ணிற்கு அழைக்கவும்.**

Si necesita ayuda para traducir o entender este texto, por favor llame al telefono. **1-888-550-5252 (TTY: 711).**

உள்ளடக்கப்பட்ட நிறுவனத்தின் கடமைகள்:

1996 ஆம் ஆண்டின் சுகாதாரக் காப்பீட்டு பெயர்வுத்திறன் மற்றும் பொறுப்புடைமைச் சட்டத்தின் (HIPAA) கீழ் வரையறுக்கப்பட்டு ஒழுங்குபடுத்தும் வகையில், Wellcare என்பது உள்ளடக்கப்பட்ட நிறுவனமாகும். உங்களின் பாதுகாக்கப்பட்ட சுகாதாரத் தகவல்களின் (PHI) தனியுரிமையைப் பேணவும், உங்கள் PHI-இன் தொடர்பான எங்களின் சட்டப்பூர்வ கடமைகள் மற்றும் தனியுரிமை நடைமுறைகள் குறித்த இந்த அறிவிப்பை உங்களுக்கு வழங்கவும், தற்போது நடைமுறையில் உள்ள அறிவிப்பின் விதிமுறைகளுக்குக் கட்டுப்படவும், உங்களின் பாதுகாப்பற்ற PHI மீறப்படும் பட்சத்தில், அது குறித்து உங்களுக்கு அறிவிப்பதும் Wellcare-க்கு சட்டப்படி கட்டாயமாகும்.

உங்கள் PHI-ஐ நாங்கள் எவ்வாறு பயன்படுத்தலாம் மற்றும் வெளியிடலாம் என்பதை இந்த அறிவிப்பு விவரிக்கிறது. உங்கள் PHI-ஐ அணுகுவதற்கும், திருத்துவதற்கும், நிர்வகிப்பதற்கும் உங்களுக்கு உள்ள உரிமைகளையும், அந்த உரிமைகளை எவ்வாறு பயன்படுத்துவது என்பதையும் இது விவரிக்கிறது. இந்த அறிவிப்பில் விவரிக்கப்படாத உங்கள் PHI மற்ற அனைத்துப் பயன்பாடுகளும் வெளிப்படுத்தல்களும், உங்கள் எழுத்துப்பூர்வமான அங்கீகாரத்துடன் மட்டுமே மேற்கொள்ளப்படும்.

இந்த அறிவிப்பை மாற்றுவதற்கான உரிமையை Wellcare கொண்டுள்ளது. திருத்தப்பட்ட அல்லது மாற்றப்பட்ட அறிவிப்பை, எங்களிடம் ஏற்கனவே உள்ள உங்களின் PHI மற்றும் எதிர்காலத்தில் நாங்கள் பெறும் உங்களின் எந்தவொரு PHI பொருந்துமாறு செய்யும் உரிமையை நாங்கள் கொண்டுள்ளோம்.

பின்வருவனவற்றில் குறிப்பிடத்தக்க மாற்றம் ஏற்படும்போதெல்லாம், Wellcare இந்த அறிவிப்பை உடனடியாகத் திருத்தி விநியோகிக்கும்:

- பயன்பாடுகள் அல்லது வெளியீடுகள்.
- உங்கள் உரிமைகள்.
- எங்களின் சட்டப்பூர்வ கடமைகள்.
- அறிவிப்பில் கூறப்பட்டுள்ள பிற தனியுரிமை நடைமுறைகள்.

திருத்தப்பட்ட அறிவிப்புகள் எதுவாக இருந்தாலும், அவற்றை எங்கள் இணையதளத்தில் அல்லது தனியான அஞ்சல் மூலம் உங்களுக்குக் கிடைக்கச் செய்வோம்.

வாய்மொழி, எழுத்து மற்றும் மின்னணு வடிவிலான PHI-க்கான உள்ளகப் பாதுகாப்புகள்:

Wellcare உங்கள் PHI-ஐ பாதுகாக்கிறது. எங்கள் உறுதியானது, உங்கள் இனம், இனப் பின்னணி மற்றும் மொழி (REL), பாலியல் நோக்குநிலை மற்றும் பாலின அடையாளம் (SOGI) தொடர்பான தகவல்களை ரகசியமாகப் பாதுகாப்பதாகும். எங்களிடம் உதவுவதற்கான தனியுரிமை மற்றும் பாதுகாப்பு நடைமுறைகள் உள்ளன.

உங்கள் PHI-ஐ நாங்கள் பாதுகாக்கும் சில வழிமுறைகள் இவை:

- எங்கள் தனியுரிமை மற்றும் பாதுகாப்பு நடைமுறைகளைப் பின்பற்றுமாறு எங்கள் ஊழியர்களுக்குப் பயிற்சி அளிக்கிறோம்.
- எங்கள் வணிகக் கூட்டாளிகள் தனியுரிமை மற்றும் பாதுகாப்பு நடைமுறைகளைப் பின்பற்ற வேண்டும் என நாங்கள் கோருகிறோம்.
- எங்கள் அலுவலகங்களை நாங்கள் பாதுகாப்பாக வைத்திருக்கிறோம்.
- நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ பற்றி, அதைத் தெரிந்துகொள்ள வேண்டிய நபர்களுடன் வணிகக் காரணத்திற்காக மட்டுமே பேசுகிறோம்.
- நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ மின்னணு முறையில் அனுப்பும்போதும் சேமிக்கும்போதும் பாதுகாப்பாக வைத்திருக்கிறோம்.
- தவறான நபர்கள் உங்கள் PHI-ஐ அணுகுவதைத் தடுக்க நாங்கள் தொழில்நுட்பத்தைப் பயன்படுத்துகிறோம்.

உங்கள் PHI-ஐ அனுமதிக்கப்பட்ட பயன்பாடுகள் மற்றும் வெளிப்படுத்தல்கள்:

உங்கள் அனுமதி அல்லது அங்கீகாரம் இல்லாமல், உங்கள் PHI-ஐ நாங்கள் எவ்வாறு பயன்படுத்தலாம் அல்லது வெளியிடலாம் என்பதற்கான பட்டியல்

பின்வருமாறு:

- ***சிகிச்சை*** — உங்களுக்குச் சிகிச்சை அளிக்கும் மருத்துவர் அல்லது பிற சுகாதாரப் பராமரிப்பு வழங்குநரிடம், வழங்குநர்களிடையே உங்கள் சிகிச்சையை ஒருங்கிணைக்க, அல்லது உங்கள் சலுகைகள் தொடர்பான முன் அங்கீகார முடிவுகளை எடுப்பதில் எங்களுக்கு உதவ, நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்தலாம் அல்லது வெளியிடலாம்.

- ***பணம் செலுத்துதல்*** — உங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட சுகாதாரப் பராமரிப்புச் சேவைகளுக்கான பலன் கொடுப்பனவுகளைச் செலுத்துவதற்காக, நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்தவும் வெளியிடவும் கூடும். நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ மற்றொரு சுகாதாரத் திட்டத்திற்கோ, ஒரு சுகாதாரப் பராமரிப்பு வழங்குநருக்கோ, அல்லது கூட்டாட்சி தனியுரிமை விதிகளுக்கு உட்பட்ட பிற நிறுவனத்திற்கோ அவர்களின் பணம் செலுத்தும் நோக்கங்களுக்காக வெளியிடக்கூடும். கட்டணம் செலுத்தும் நடவடிக்கைகளில், கோரிக்கைகளைச் செயலாக்குதல், கோரிக்கைகளுக்கான தகுதி அல்லது காப்பீட்டு வரம்பைத் தீர்மானித்தல், மற்றும் சேவைகளின் மருத்துவத் தேவையை மதிப்பாய்வு செய்தல் ஆகியவை அடங்கும்.

- ***சுகாதாரப் பராமரிப்புச் செயல்பாடுகள்*** — எங்களின் சுகாதாரப் பராமரிப்புச் செயல்பாடுகளை மேற்கொள்வதற்காக, உங்கள் PHI-ஐ நாங்கள் பயன்படுத்தவும் வெளியிடவும் கூடும். இந்தச் நடவடிக்கைகளில் வாடிக்கையாளர் சேவை வழங்குதல், புகார்கள் மற்றும் மேல்முறையீடுகளுக்குப் பதிலளித்தல், மற்றும் பராமரிப்பு மேலாண்மை மற்றும் பராமரிப்பு ஒருங்கிணைப்பை வழங்குதல் ஆகியவை அடங்கும்.

  எங்களின் சுகாதாரப் பராமரிப்புச் செயல்பாடுகளில், நாங்கள் PHI-ஐ வணிகக் கூட்டாளிகளுக்கு வெளியிடக்கூடும். இந்தக் கூட்டாளிகளுடன் உங்கள் PHI-ஐ தனியுரிமையைப் பாதுகாப்பதற்கான எழுத்துப்பூர்வ ஒப்பந்தங்கள் எங்களிடம் இருக்கும். கூட்டாட்சி தனியுரிமை விதிகளுக்கு உட்பட்ட மற்றொரு நிறுவனத்திற்கு உங்கள் PHI-ஐ நாங்கள் வெளியிடக்கூடும். அந்த நிறுவனம் அதன் சுகாதாரப் பராமரிப்புச் செயல்பாடுகளுக்காக உங்களுடனும் ஒரு தொடர்பைக் கொண்டிருக்க வேண்டும். இதில் பின்வருவன அடங்கும்:

  - தர மதிப்பீடு மற்றும் மேம்பாட்டு நடவடிக்கைகள்.
  - சுகாதாரப் பராமரிப்பு நிபுணர்களின் திறன் அல்லது தகுதிகளை மதிப்பாய்வு செய்தல்.
  - வழக்கு மேலாண்மை மற்றும் பராமரிப்பு ஒருங்கிணைப்பு.

- சுகாதார பராமரிப்பு மோசடி மற்றும் முறைகேடுகளைக் கண்டறிதல் அல்லது தடுத்தல்.

உங்கள் இனம், இனக்குழு, மொழி, பாலியல் நோக்குநிலை மற்றும் பாலின அடையாளம் ஆகியவை சுகாதாரத் திட்டத்தின் அமைப்புகள் மற்றும் சட்டங்களால் பாதுகாக்கப்படுகின்றன. இதன் பொருள், நீங்கள் வழங்கும் தகவல்கள் தனிப்பட்டதாக மற்றும் பாதுகாப்பாக இருக்கும். நாங்கள் இந்தத் தகவலை சுகாதாரப் பராமரிப்பு வழங்குநர்களுடன் மட்டுமே பகிர முடியும். உங்கள் அனுமதி அல்லது அங்கீகாரம் இல்லாமல் இது பிறருடன் பகிரப்படாது. இந்தத் தகவலை உங்கள் பராமரிப்பு மற்றும் சேவைகளின் தரத்தை மேம்படுத்த உதவுவதற்காக நாங்கள் பயன்படுத்துகிறோம். இந்தத் தகவல் எங்களுக்குப் பின்வருவனவற்றைச் செய்ய உதவுகிறது:

- உங்கள் சுகாதாரப் பராமரிப்புத் தேவைகளை நன்கு புரிந்துகொள்ள.
- சுகாதாரப் பராமரிப்பு வழங்குநர்களைச் சந்திக்கும்போது உங்கள் மொழி விருப்பத்தைத் தெரிந்துகொள்ள.
- உங்கள் சுகாதாரப் பராமரிப்புத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதற்கான சுகாதாரத் தகவல்களை வழங்குதல்.
- உங்கள் ஆரோக்கியத்தை மிகச் சிறப்பாகப் பேண உதவும் திட்டங்களை வழங்க.

இந்தத் தகவல் காப்பீட்டு ஒப்புதல் நோக்கங்களுக்காகவோ அல்லது நீங்கள் காப்பீடுத் திட்டப் பாதுகாப்பு அல்லது சேவைகளைப் பெறத் தகுதியானவரா என்பது குறித்த முடிவுகளை எடுப்பதற்காகவோ பயன்படுத்தப்படுவதில்லை.

- ***குழு சுகாதாரத் திட்டம்/திட்ட ஆதரவாளர் வெளிப்படுத்தல்கள்*** — PHI-ஐ எவ்வாறு பயன்படுத்துவது அல்லது வெளிப்படுத்துவது என்பது குறித்த சில கட்டுப்பாடுகளுக்கு (எடுத்துக்காட்டாக, வேலைவாய்ப்பு தொடர்பான நடவடிக்கைகள் அல்லது முடிவுகளுக்குப் பாதுகாக்கப்பட்ட சுகாதாரத் தகவலைப் பயன்படுத்த மாட்டேன் என்று ஒப்புக்கொள்வது) ஆதரவாளர் ஒப்புக்கொண்டிருந்தால், உங்களுக்கு சுகாதாரப் பராமரிப்புத் திட்டத்தை வழங்கும் ஒரு முதலாளி அல்லது பிற நிறுவனம் போன்ற குழு சுகாதாரத் திட்டத்தின் ஆதரவாளருக்கு உங்கள் பாதுகாக்கப்பட்ட சுகாதாரத் தகவலை நாங்கள் வெளிப்படுத்தலாம்.

<u>உங்கள் PHI-ஐ வெளியிடுவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட அல்லது தேவைப்படும் பிற தகவல்கள்:</u>

- ***நிதி திரட்டும் நடவடிக்கைகள்*** — ஒரு தொண்டு நிறுவனம் அல்லது

அதுபோன்ற அமைப்பின் செயல்பாடுகளுக்கு நிதியுதவி திரட்டுவது போன்ற நிதி திரட்டும் நடவடிக்கைகளுக்காக, நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்தலாம் அல்லது வெளியிடலாம். நிதி திரட்டும் நடவடிக்கைகளுக்காக நாங்கள் உங்களைத் தொடர்பு கொள்ளும் பட்சத்தில், எதிர்காலத்தில் அத்தகைய தகவல்தொடர்புகளைப் பெறுவதை நிறுத்திக்கொள்ள அல்லது அதிலிருந்து விலகிக்கொள்ள உங்களுக்கு வாய்ப்பளிப்போம்.

- ***காப்பீட்டு ஒப்புதல் நோக்கங்கள்*** — ஒரு காப்பீட்டு விண்ணப்பம் அல்லது கோரிக்கை குறித்து முடிவெடுப்பது போன்ற காப்பீட்டு ஒப்புதல் நோக்கங்களுக்காக, நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்தலாம் அல்லது வெளியிடலாம். காப்பீட்டு ஒப்புதல் நோக்கங்களுக்காக உங்கள் PHI-ஐ நாங்கள் பயன்படுத்தினாலோ அல்லது வெளிப்படுத்தினாலோ, அந்த ஒப்புதல் செயல்முறையில் மரபணுத் தகவலாக உள்ள உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்தவோ அல்லது வெளிப்படுத்தவோ எங்களுக்குத் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

- ***சந்திப்பு நினைவூட்டல்கள்/சிகிச்சை மாற்றுகள்*** — எங்களுடனான சிகிச்சை மற்றும் மருத்துவப் பராமரிப்புக்கான சந்திப்பை உங்களுக்கு நினைவூட்டுவதற்கோ அல்லது சிகிச்சை மாற்றுகள் அல்லது புகைப்பிடிப்பதை நிறுத்துவது அல்லது உடல் எடையைக் குறைப்பது போன்ற பிற உடல்நலம் சார்ந்த நன்மைகள் மற்றும் சேவைகள் குறித்த தகவல்களை உங்களுக்கு வழங்குவதற்கோ, நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்தலாம் மற்றும் வெளியிடலாம்.

- ***சட்டப்படி தேவைப்படும் பட்சத்தில்*** — மத்திய, மாநில, மற்றும்/அல்லது உள்ளூர் சட்டம் உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்தவோ அல்லது வெளியிடவோ கோரினால், அந்தப் பயன்பாடு அல்லது வெளியீடு அத்தகைய சட்டத்திற்கு இணங்கும் வகையிலும், அச்சட்டத்தின் தேவைகளுக்கு உட்பட்டும் இருக்கும் பட்சத்தில், நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்தலாம் அல்லது வெளியிடலாம். ஒரே பயன்பாடு அல்லது வெளியீட்டை கட்டுப்படுத்தும் இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட சட்டங்கள் அல்லது விதிமுறைகள் முரண்பட்டால், நாங்கள் மிகவும் கடுமையான சட்டங்கள் அல்லது விதிமுறைகளுக்குக் கட்டுப்படுவோம்.

- ***பொது சுகாதார நடவடிக்கைகள்*** — நோய், காயம் அல்லது இயலாமையைத் தடுக்கும் அல்லது கட்டுப்படுத்தும் நோக்கத்திற்காக, நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ ஒரு பொது சுகாதார ஆணையத்திடம் வெளியிடக்கூடும். உணவு மற்றும் Food and Drug Administration (FDA) அதிகார வரம்பிற்குட்பட்ட தயாரிப்புகள் அல்லது சேவைகளின் தரம், பாதுகாப்பு

அல்லது செயல்திறனை உறுதி செய்வதற்காக, நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ FDA-க்கு வெளியிடக்கூடும். இதில் SUD தொடர்பான பதிவுகளும் அடங்கும்.

- ***துஷ்பிரயோகம் மற்றும் புறக்கணிப்பால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள்*** — துஷ்பிரயோகம், புறக்கணிப்பு அல்லது குடும்ப வன்முறை நிகழ்ந்ததாக எங்களுக்கு நியாயமான நம்பிக்கை இருக்கும் பட்சத்தில், அத்தகைய அறிக்கைகளைப் பெறுவதற்குச் சட்டத்தால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட சமூக சேவைகள் அல்லது பாதுகாப்புச் சேவைகள் முகமை உள்ளிட்ட உள்ளூர், மாநில அல்லது மத்திய அரசு அதிகாரியிடம் உங்கள் PHI-ஐ நாங்கள் வெளியிடக்கூடும்.

- ***நீதித்துறை மற்றும் நிர்வாக நடவடிக்கைகள்*** — ஒரு நிர்வாக அல்லது நீதிமன்ற உத்தரவுக்கு இணங்க, நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ வெளியிடக்கூடும். நீதிமன்ற அழைப்பாணை, தகவல் சேகரிப்பு கோரிக்கை அல்லது அதுபோன்ற பிற கோரிக்கைகளுக்குப் பதிலளிப்பதற்காக, உங்கள் PHI-ஐ நாங்கள் வெளியிட வேண்டியிருக்கலாம்.

- ***சட்ட அமலாக்கம்*** — ஒரு குற்றச் செயலுக்குப் பதிலளிக்கும் நோக்கங்களுக்காகத் தேவைப்படும்போது, உங்களின் தொடர்புடைய PHI-ஐ நாங்கள் சட்ட அமலாக்கத் துறைக்கு வெளியிடக்கூடும்.

- ***பகுதி 2 (போதைப்பொருள் பயன்பாட்டுக் கோளாறு பதிவுகள்)*** – உங்கள் பகுதி 2 பதிவுகளை நாங்கள் பெற்றாலோ அல்லது செயலாக்கினாலோ, நீதிமன்ற உத்தரவு அல்லது உங்கள் எழுத்துப்பூர்வஅனுமதி இல்லாமல், உங்களுக்கு அறிவிப்பு மற்றும் உங்கள் தரப்பை எடுத்துரைக்க ஒரு வாய்ப்பு வழங்கப்பட்ட பின்னரே, உங்களுக்கு எதிரான எந்தவொரு உரிமையியல், குற்றவியல், நிர்வாக அல்லது சட்ட நடவடிக்கைகளுக்காகவும் அந்தப் பதிவுகளை நாங்கள் பயன்படுத்தவோ அல்லது வெளியிடவோ மாட்டோம்.

- ***பிரேதப் பரிசோதகர்கள், மருத்துவப் பரிசோதகர்கள் மற்றும் இறுதிச் சடங்கு ஏற்பாட்டாளர்கள்*** — நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ ஒரு பிரேதப் பரிசோதகருக்கோ அல்லது மருத்துவப் பரிசோதகருக்கோ வெளிப்படுத்தக்கூடும். எடுத்துக்காட்டாக, மரணத்திற்கான காரணத்தைக் கண்டறிய இது அவசியமாகலாம். இறுதிச் சடங்கு ஏற்பாட்டாளர்கள் தங்கள் கடமைகளை நிறைவேற்றுவதற்குத் தேவைப்பட்டால், நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ அவர்களுக்கு வெளியிடக்கூடும்.

- ***உறுப்பு, கண் மற்றும் திசு தானம்*** – நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ உறுப்பு

கொள்முதல் அமைப்புகளுக்கு வெளியிடக்கூடும். இறந்தவர்களின் உறுப்புகள், கண்கள் மற்றும் திசுக்களைக் கொள்முதல் செய்தல், சேமித்தல் அல்லது மாற்று அறுவை சிகிச்சை செய்தல் ஆகிய பணிகளில் ஈடுபடுபவர்களுக்கும் நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ வெளியிடக்கூடும்.

- ***உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பிற்கான அச்சுறுத்தல்கள்*** — ஒரு நபரின் அல்லது பொதுமக்களின் உடல்நலம் அல்லது பாதுகாப்பிற்கு ஏற்படக்கூடிய கடுமையான அல்லது உடனடி அச்சுறுத்தலைத் தடுக்க அல்லது குறைக்க, உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்துவது அல்லது வெளிப்படுத்துவது அவசியம் என்று நாங்கள் நல்லெண்ணத்துடன் நம்பினால், அதனை நாங்கள் பயன்படுத்தலாம் அல்லது வெளிப்படுத்தலாம்.

- ***சிறப்பு அரசாங்கப் பணிகள்*** — நீங்கள் அமெரிக்க ஆயுதப் படைகளின் உறுப்பினராக இருந்தால், இராணுவக் கட்டளை அதிகாரிகளால் தேவைப்படும் பட்சத்தில் உங்கள் PHI-ஐ நாங்கள் வெளியிடக்கூடும். தேசியப் பாதுகாப்பு அக்கறைகள், புலனாய்வு நடவடிக்கைகள், மருத்துவத் தகுதி நிர்ணயங்களுக்காக அமெரிக்க வெளியுறவுத் துறை, ஜனாதிபதியின் பாதுகாப்பு மற்றும் சட்டப்படி தேவைப்படக்கூடிய பிற அங்கீகரிக்கப்பட்ட நபர்கள் போன்ற அங்கீகரிக்கப்பட்ட மத்திய அரசு அதிகாரிகளுக்கும் நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ வெளியிடக்கூடும்.

- ***தொழிலாளர் இழப்பீடு*** — தவறு யார் செய்தவர் என்பதைப் பொருட்படுத்தாமல், வேலை தொடர்பான காயங்கள் அல்லது நோய்களுக்குப் பலன்களை வழங்கும், சட்டத்தால் நிறுவப்பட்ட தொழிலாளர் இழப்பீடு அல்லது அது போன்ற பிற திட்டங்கள் தொடர்பான சட்டங்களுக்கு இணங்குவதற்காக, நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ வெளியிடக்கூடும்.

- ***அவசர சூழ்நிலைகள்*** – ஒரு அவசர சூழ்நிலையில், அல்லது நீங்கள் செயல்பட இயலாத நிலையில் இருந்தாலோ அல்லது அங்கு இல்லாதிருந்தாலோ, உங்கள் குடும்ப உறுப்பினர், நெருங்கிய தனிப்பட்ட நண்பர், அங்கீகரிக்கப்பட்ட பேரிடர் நிவாரண முகமை, அல்லது நீங்கள் முன்னரே அடையாளம் காட்டிய வேறு எந்தவொரு நபருக்கும் உங்கள் PHI-ஐ நாங்கள் வெளியிடக்கூடும். உங்கள் நலனுக்கானதாக இந்தத் தகவல் வெளியிடப்படுகிறதா என்பதைத் தீர்மானிக்க, நாங்கள் தொழில்முறைத் தீர்மானம் மற்றும் அனுபவத்தைப் பயன்படுத்துவோம். அந்தத் தகவலை வெளியிடுவது உங்கள் நலனுக்கு உகந்ததாக இருந்தால், உங்கள்

பராமரிப்பில் சம்பந்தப்பட்ட நபருக்கு நேரடியாகத் தொடர்புடைய PHI-ஐ மட்டுமே நாங்கள் வெளியிடுவோம்.

- ***கைதிகள்*** — நீங்கள் ஒரு சீர்திருத்த நிறுவனத்தின் கைதியாகவோ அல்லது ஒரு சட்ட அமலாக்க அதிகாரியின் காவலில் உள்ளவராகவோ இருந்தால், உங்களுக்கு சுகாதாரப் பராமரிப்பை வழங்குவதற்கும்; உங்கள் உடல்நலம் அல்லது பாதுகாப்பைப் பாதுகாப்பதற்கும்; அல்லது மற்றவர்களின் உடல்நலம் அல்லது பாதுகாப்பைப் பாதுகாப்பதற்கும்; அல்லது சீர்திருத்த நிறுவனத்தின் பாதுகாப்பு மற்றும் பத்திரத்தன்மைக்காகவும் அத்தகைய தகவல் அவசியமானால், நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ அந்த சீர்திருத்த நிறுவனத்திற்கோ அல்லது சட்ட அமலாக்க அதிகாரிக்கோ வெளியிடக்கூடும்.

- ***ஆராய்ச்சி*** — சில சூழ்நிலைகளில், ஆராய்ச்சியாளர்களின் மருத்துவ ஆராய்ச்சிக்கு ஒப்புதல் அளிக்கப்பட்ட பின்னரும், உங்கள் PHI-ஐ தனியுரிமை மற்றும் பாதுகாப்பை உறுதிசெய்ய சில பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் இருக்கும் பட்சத்திலும், நாங்கள் உங்கள் PHI-ஐ அவர்களுக்கு வெளியிடக்கூடும்.

<u>உங்கள் எழுத்துப்பூர்வ அங்கீகாரம் தேவைப்படும் உங்கள் PHI-இன் பயன்பாடுகள் மற்றும் வெளிப்படுத்தல்கள்</u>

பின்வரும் காரணங்களுக்காக, சில வரையறுக்கப்பட்ட விதிவிலக்குகளுடன், உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்த அல்லது வெளிப்படுத்த, நாங்கள் உங்கள் எழுத்துப்பூர்வ அனுமதியைப் பெற வேண்டும்:

- ***உங்கள் PHI-ஐ விற்பனை செய்தல்*** – உங்கள் PHI-ஐ விற்பனை செய்வதாகக் கருதப்படும் எந்தவொரு வெளிப்படுத்தலையும் செய்வதற்கு முன்பு, நாங்கள் உங்கள் எழுத்துப்பூர்வமான அங்கீகாரத்தைக் கோருவோம்; இதன் பொருள், இந்த முறையில் PHI-ஐ வெளிப்படுத்துவதற்காக நாங்கள் இழப்பீடு பெறுகிறோம் என்பதாகும்.

- ***சந்தைப்படுத்தல்*** – உங்களுடன் நேருக்கு நேர் சந்தைப்படுத்தல் தகவல்தொடர்புகளை மேற்கொள்ளும்போதும் அல்லது பெயரளவிலான மதிப்புள்ள விளம்பரப் பரிசுகளை வழங்கும்போதும் போன்ற சில வரையறுக்கப்பட்ட விதிவிலக்குகளைத் தவிர, சந்தைப்படுத்தல் நோக்கங்களுக்காக உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்த அல்லது வெளியிட உங்கள் எழுத்துப்பூர்வ அங்கீகாரத்தை நாங்கள் கோருவோம்.

- ***உளவியல் சிகிச்சை குறிப்புகள்*** – சில வரையறுக்கப்பட்ட விதிவிலக்குகளைத் தவிர, எங்களிடம் பதிவுசெய்து வைக்கப்பட்டுள்ள உங்களுடைய உளவியல் சிகிச்சைக் குறிப்புகளைப் பயன்படுத்தவோ வெளியிடவோ, உங்கள் எழுத்துப்பூர்வமான அங்கீகாரத்தை நாங்கள் கோருவோம்; குறிப்பிட்ட சிகிச்சை, பணம் செலுத்துதல் அல்லது சுகாதாரப் பராமரிப்பு செயல்பாடுகள் போன்றவை இந்த விதிவிலக்குகளில் அடங்கும்.

அந்த ஆரம்ப அங்கீகாரத்தின் அடிப்படையில் நாங்கள் ஏற்கனவே உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்தியிருந்தாலோ அல்லது வெளிப்படுத்தியிருந்தாலோ தவிர, உங்கள் அங்கீகாரத்தை எப்போது வேண்டுமானாலும் எழுத்துப்பூர்வமாக ரத்து செய்ய உங்களுக்கு உரிமை உண்டு.

தனிநபர்களின் உரிமைகள்

உங்கள் PHI-இன் தொடர்பான உங்கள் உரிமைகள் பின்வருமாறு. பின்வரும் உரிமைகளில் ஏதேனும் ஒன்றைப் பயன்படுத்த விரும்பினால், இந்த அறிவிப்பின் முடிவில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள தகவல்களைப் பயன்படுத்தி எங்களைத் தொடர்பு கொள்ளவும்.

- ***கட்டுப்பாடுகளைக் கோருவதற்கான உரிமை*** — சிகிச்சை, கட்டணம் அல்லது சுகாதாரப் பராமரிப்புச் செயல்பாடுகளுக்காக உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்துவதற்கும் வெளிப்படுத்துவதற்கும், அத்துடன் உங்கள் பராமரிப்பு அல்லது அதற்கான கட்டணத்தில் ஈடுபட்டுள்ள குடும்ப உறுப்பினர்கள் அல்லது நெருங்கிய நண்பர்கள் போன்றவர்களுக்கு அத்தகவல்களை வெளிப்படுத்துவதற்கும் கட்டுப்பாடுகளைக் கோருவதற்கான உரிமை உங்களுக்கு உண்டு. உங்கள் கோரிக்கையில், நீங்கள் கோரும் கட்டுப்பாடுகள் என்ன, அந்தக் கட்டுப்பாடு யாருக்குப் பொருந்தும் என்பதையும் குறிப்பிட வேண்டும். இந்தக் கோரிக்கையை ஏற்க வேண்டிய கட்டாயம் எங்களுக்கு இல்லை. நாங்கள் ஒப்புக்கொண்டால், உங்களுக்கு அவசர சிகிச்சை அளிக்க அந்தத் தகவல் தேவைப்படும் சந்தர்ப்பத்தைத் தவிர, உங்கள் கட்டுப்பாட்டுக் கோரிக்கைக்கு நாங்கள் இணங்குவோம். இருப்பினும், நீங்கள் சேவை அல்லது பொருளுக்கான முழுத் தொகையையும் உங்கள் சொந்தப் பணத்தில் செலுத்தியிருக்கும்போது, ஒரு சுகாதாரத் திட்டத்திற்குப் பணம் செலுத்துவதற்கோ அல்லது சுகாதாரப் பராமரிப்புச் செயல்பாடுகளுக்கோ உங்கள் PHI-ஐ பயன்படுத்துவதையோ அல்லது வெளிப்படுத்துவதையோ நாங்கள் கட்டுப்படுத்துவோம்.

- ***இரகசியத் தகவல்தொடர்புகளைக் கோருவதற்கான உரிமை*** — உங்கள் PHI-ஐ குறித்து உங்களுடன் மாற்று வழிகளில் அல்லது மாற்று இடங்களுக்குத் தொடர்புகொள்ளுமாறு கோருவதற்கு உங்களுக்கு உரிமை உண்டு. இந்த

உரிமை, நீங்கள் விரும்பும் மாற்று வழியிலோ அல்லது மாற்று இடத்திற்கோ அந்தத் தகவல் தெரிவிக்கப்படாவிட்டால், அது உங்களுக்கு ஆபத்தை விளைவிக்கும் பட்சத்தில் மட்டுமே பொருந்தும். உங்கள் கோரிக்கைக்கான காரணத்தை நீங்கள் விளக்க வேண்டியதில்லை, ஆனால் தகவல் தொடர்பு வழிமுறை அல்லது இருப்பிடம் மாற்றப்படாவிட்டால் அந்தத் தகவல் உங்களுக்கு ஆபத்தை ஏற்படுத்தக்கூடும் என்பதை நீங்கள் குறிப்பிட வேண்டும். உங்கள் கோரிக்கை நியாயமானதாகவும், உங்கள் PHI-இன் வழங்கப்பட வேண்டிய மாற்று வழி அல்லது இடத்தைக் குறிப்பிடுவதாகவும் இருந்தால், நாங்கள் அதை நிறைவேற்ற வேண்டும்.

- ***உங்கள் PHI-ஐ அணுகுவதற்கும் அதன் நகலைப் பெறுவதற்கும் உள்ள உரிமை*** — குறிப்பிட்ட சில விதிவிலக்குகளுடன், நியமிக்கப்பட்ட ஆவணத் தொகுப்பில் உள்ள உங்கள் PHI-ஐ பார்க்க அல்லது அதன் நகல்களைப் பெற உங்களுக்கு உரிமை உண்டு. நகல் எடுத்த பிரதிகளுக்குப் பதிலாக, வேறு வடிவத்தில் பிரதிகளை வழங்குமாறு நீங்கள் எங்களிடம் கோரலாம். நாங்கள் நடைமுறையில் அவ்வாறு செய்வது சாத்தியமில்லாத நிலையில் இல்லாவிட்டால், நீங்கள் கோரும் வடிவமைப்பில் அதை வழங்குவோம். உங்கள் PHI-ஐ அணுகுவதற்கு, நீங்கள் எழுத்துப்பூர்வமாக ஒரு கோரிக்கையைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். உங்கள் கோரிக்கையை நாங்கள் நிராகரித்தால், அதற்கான காரணங்களை எழுத்துப்பூர்வமாக உங்களுக்கு வழங்குவோம், மேலும் நிராகரிப்பிற்கான காரணங்களை மறுபரிசீலனை செய்ய முடியுமா என்பதையும் தெரிவிப்போம். அத்தகைய மறுஆய்விற்கு கோருவது எவ்வாறு அல்லது மறுப்பை மறுஆய்வு செய்ய முடியாவிட்டால் என்ன செய்வது என்பதையும் நாங்கள் உங்களுக்குத் தெரிவிப்போம்.

- ***உங்கள் PHI-ஐ திருத்துவதற்கான உரிமை*** — உங்கள் PHI-ஐ தவறான தகவல்கள் இருப்பதாக நீங்கள் நம்பினால், அதனைத் திருத்தவோ அல்லது மாற்றவோ கோருவதற்கு உங்களுக்கு உரிமை உண்டு. உங்கள் கோரிக்கை எழுத்துப்பூர்வமாக இருக்க வேண்டும், மேலும் அந்தத் தகவல் ஏன் திருத்தப்பட வேண்டும் என்பதையும் அது விளக்க வேண்டும். சில காரணங்களுக்காக உங்கள் கோரிக்கையை நாங்கள் நிராகரிக்கக்கூடும்; உதாரணமாக, நீங்கள் திருத்த விரும்பும் தகவலை நாங்கள் உருவாக்காத பட்சத்திலும், அந்தத் PHI-ஐ உருவாக்கியவரால் அந்தத் திருத்தத்தைச் செய்ய இயலும் பட்சத்திலும். உங்கள் கோரிக்கையை நாங்கள் நிராகரித்தால், அதற்கான காரணங்களை எழுத்துப்பூர்வமாக உங்களுக்கு வழங்குவோம். எங்கள் முடிவுடன் உங்களுக்கு உடன்பாடில்லை என நீங்கள் ஒரு அறிக்கையைத் தெரிவிக்கலாம், மேலும் நீங்கள் திருத்தம் செய்யக் கோரும் PHI-ஐ உங்கள் அறிக்கையை நாங்கள் இணைப்போம். தகவலைத் திருத்துவதற்கான உங்கள் கோரிக்கையை நாங்கள் ஏற்றுக்கொண்டால், நீங்கள் குறிப்பிடும் நபர்கள் உட்பட பிறருக்கு அந்தத் திருத்தம் குறித்துத்

தெரிவிக்கவும், மேலும் அந்தத் தகவலின் எதிர்கால வெளியீடுகளில் அந்த மாற்றங்களைச் சேர்க்கவும் நாங்கள் நியாயமான முயற்சிகளை மேற்கொள்வோம்.

- ***வெளிப்படுத்தல்களின் கணக்கைப் பெறும் உரிமை*** — கடந்த 6 ஆண்டு காலத்திற்குள் நாங்கள் அல்லது எங்கள் வணிகக் கூட்டாளிகள் உங்கள் PHI-ஐ வெளிப்படுத்திய நிகழ்வுகளின் பட்டியலைப் பெறும் உரிமை உங்களுக்கு உண்டு. இது, சிகிச்சை, பணம் செலுத்துதல், சுகாதாரப் பராமரிப்புச் செயல்பாடுகள், நீங்கள் அங்கீகரித்த வெளிப்படுத்தல்கள் மற்றும் சில பிற நடவடிக்கைகள் போன்ற நோக்கங்களுக்கான வெளிப்படுத்தல்களுக்கு இது பொருந்தாது. 12 மாத காலத்திற்குள் ஒருமுறைக்கு மேல் நீங்கள் இந்தக் கணக்கீட்டை கோரினால், இந்தக் கூடுதல் கோரிக்கைகளுக்குப் பதிலளிப்பதற்காக, நியாயமான, செலவு அடிப்படையிலான கட்டணத்தை நாங்கள் உங்களிடம் வசூலிக்க நேரிடலாம். நீங்கள் கோரிக்கைச் சமர்ப்பிக்கும் போது, எங்கள் கட்டணங்கள் குறித்த கூடுதல் தகவல்களை உங்களுக்கு வழங்குவோம்.

- ***புகார் அளிப்பதற்கான உரிமை*** — உங்கள் தனியுரிமை உரிமைகள் மீறப்பட்டதாகவோ அல்லது நாங்கள் எங்கள் சொந்த தனியுரிமை நடைமுறைகளை மீறியதாகவோ நீங்கள் உணர்ந்தால், இந்த அறிவிப்பின் முடிவில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள தொடர்புத் தகவலைப் பயன்படுத்தி, எழுத்துப்பூர்வமாகவோ அல்லது தொலைபேசி மூலமாகவோ எங்களிடம் புகார் அளிக்கலாம்.

  200 Independence Avenue, S.W., Washington, DC 20201 என்ற முகவரிக்குக் கடிதம் அனுப்புவதன் மூலமாகவோ, **1-800-368-1019 (TTY: 1-800-537-7697)** என்ற எண்ணிற்கு அழைப்பதன் மூலமாகவோ அல்லது நேரில் சென்று பார்வையிடுவதன் மூலமாகவோ, அமெரிக்க சுகாதார மற்றும் மனித சேவைகள் துறையின் சிவில் உரிமைகளுக்கான செயலாளர் அலுவலகத்தில் நீங்கள் புகார் அளிக்கலாம். **hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints**/.

  புகார் அளித்ததற்காக உங்களுக்கு எதிராக எந்தவொரு நடவடிக்கையும் எடுக்க மாட்டோம்.

- ***இந்த அறிவிப்பின் நகலைப் பெறுவதற்கான உரிமை*** — அறிவிப்பின் முடிவில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள தொடர்புத் தகவலைப் பயன்படுத்தி, எங்கள் அறிவிப்பின் நகலை நீங்கள் எப்போது வேண்டுமானாலும் கோரலாம். இந்த அறிவிப்பை எங்கள் இணையதளத்தில் அல்லது மின்னணு அஞ்சல் (மின்னஞ்சல்) மூலம் நீங்கள் பெற்றால், அந்த அறிவிப்பின் அச்சிடப்பட்ட நகலைக் கோருவதற்கும் உங்களுக்கு உரிமை உண்டு.

இந்த அறிவிப்பு தொடர்பான தொடர்புத் தகவல் மற்றும் கேள்விகள்: இந்த அறிவிப்பு, உங்கள் PHI-ஐ தொடர்பான எங்கள் தனியுரிமை நடைமுறைகள் அல்லது உங்கள் உரிமைகளைப் பயன்படுத்துவது எப்படி என்பது குறித்து உங்களுக்கு ஏதேனும் கேள்விகள் இருந்தால், கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள தொடர்புத் தகவலைப் பயன்படுத்தி எழுத்துப்பூர்வமாகவோ அல்லது தொலைபேசி மூலமாகவோ எங்களைத் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

Wellcare
Attn: Privacy Official
Wellcare Health Plans Inc.
P.O. Box 31378
Tampa, FL 33631
தொலைநகல்: ***1-866-473-9124***

Notice of Availability of Language Assistance Services and Auxiliary Aids and Services

ATTENTION: If you speak a language other than English, free language assistance services are available to you. Appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are also available free of charge. Call 1-877-374-4056 (TTY: 711).

አማርኛ ይነበብ፦ ነጻ የቋንቋ እገዛ አገልግሎቶች ለእርስዎ ይገኛሉ። በተጨማሪም አግባብነት ያላቸው ለእርስዎ ተደራሽ በሆኑ ቅርጸቶች መረጃ የሚያቀርቡልዎ አጋዥ መሳሪያዎች እና አገልግሎቶችን ከክፍያ ነጻ ያገኛሉ። ወደ 1-877-374-4056 (TTY: 711) ይደውሉ።

العربية انتباه: تتوفر لك خدمات مساعدة لغوية مجانية. تتوفر كذلك مجانًا مساعِدات وخدمات إضافية ملائمة لتزويد المعلومات بتنسيقات قابلة للوصول إليها. اتصل على الرقم 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Հայերեն ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. Դուք կարող եք օգտվել անվճար լեզվական ծառայություններից: Անվճար հասանելի են նաև համապատասխան օժանդակ միջոցներ և ծառայություններ՝ մատչելի ձևաչափերով տեղեկություններ տրամադրելու համար: Զանգահարեք 1-877-374-4056 (TTY՝ 711):

বাংলা খেয়াল করুন: আপনার জন্য বিনামূল্যে ভাষা পরিষেবার সুবিধা রয়েছে। বিনামূল্যে অ্যাক্সেসযোগ্য ফর্ম্যাটে তথ্য দিতে উপযুক্ত সহায়ক উপকরণ এবং পরিষেবাও উপলব্ধ রয়েছে। এখানে কল করুন 1-877-374-4056 (TTY: 711)।

Français cadien COMMUNIQUE: Des services d’aide linguistique sans frais sont à votre disposition. Des aides et services auxiliaires appropriés pour fournir des informations en formats accessibles sont également proposés sans frais. Composez le 1-877-374-4056 (TTY : 711).

ភាសាខ្មែរ ចូរចាប់អារម្មណ៍៖ សេវាជំនួយភាសាដោយឥតគិតថ្លៃមានសម្រាប់អ្នក។ ជំនួយនិងសេវាជំនួយសមស្របដើម្បីផ្តល់ជូនព័ត៌មានជាទម្រង់ដែលអាចប្រើបាន ក៏មានដោយមិនគិតថ្លៃផងដែរ។ សូមទូរសព្ទទៅលេខ 1-877-374-4056 (TTY: 711)**។**

简体中文 注意：我们为您提供免费的语言协助服务，同时也可免费提供适当的辅助设施与服务，以便提供无障碍格式的信息。请致电 1-877-374-4056（TTY：711）。

繁體中文 注意：我們爲您提供免費的語言協助服務，還免費提供適當的輔助工具和服務，以無障礙格式提供資訊。請致電 1-877-374-4056 (TTY：711)。

دری توجه: خدمات رایگان کمک زبانی برای شما فراهم است. وسایل و خدمات کمکی مناسب برای ارائه اطلاعات به شکل قابل دسترس نیز به طور رایگان در دسترس می‌باشند. لطفاً با شماره 1-877-374-4056 (TTY: 711) تماس بگیرید.

فارسی توجه: خدمات کمک زبانی رایگان برای شما دردسترس است. ابزارها و خدمات کمکی مناسب برای ارائه اطلاعات در قالب‌های قابل‌دسترس نیز به‌صورت رایگان ارائه می‌شوند. لطفاً با شماره 1-877-374-4056 (TTY: 711) تماس بگیرید.

Français REMARQUE : des services d’assistance linguistique gratuits sont à votre disposition. Des services et aides pour obtenir des informations dans des formats accessibles sont également disponibles gratuitement. Appelez le 1-877-374-4056 (TTY : 711).

Y0020_WCM_4336850_MLT_NAMA_C Internal Approved 06162025 NA LWc
4590652_NA6WCMINSMLT_M_NAWC 06/25

Deutsch ACHTUNG: Sprachdienstleistungen stehen Ihnen kostenlos zur Verfügung. Geeignete zusätzliche Unterstützung und Dienstleistungen für Informationen in zugänglichen Formaten stehen Ihnen ebenfalls kostenlos zur Verfügung. Rufen Sie folgende Nummer an: 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Ελληνικά ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν μιλάτε ελληνικά, υπάρχουν διαθέσιμες δωρεάν υπηρεσίες υποστήριξης στη συγκεκριμένη γλώσσα. Διατίθενται επίσης δωρεάν κατάλληλα βοηθήματα και υπηρεσίες για παροχή πληροφοριών σε προσβάσιμες μορφές. Καλέστε το 1-877-374-4056 (TTY: 711).

ગુજરાતી ધ્યાન આપવાની જરૂર છે: તમારા માટે ભાષા સંબંધી સહાયતાની મફત સેવાઓ ઉપલબ્ધ છે. ઍક્સેસ કરી શકાય તેવાં ફોર્મેટમાં માહિતી પરૂદાન કરવા માટે યોગ્ય સહાયક સહાય અને સેવાઓ પણ મફતમાં ઉપલબ્ધ છે. 1-877-374-4056 (TTY: 711) પર કૉલ કરો.

Kreyòl Ayisyen ATANSYON: Sèvis èd gratis pou lang disponib pou ou. Aparèy oksilyè ki bay asistans ak sèvis ki apwopriye pou bay enfòmasyon nan fòma aksesib yo disponib gratis tou. Rele nan 1-877-374-4056 (TTY: 711).

ʻŌlelo Hawaiʻi HOʻĀKAKA: Loaʻa iā ʻoe ke kōkua manuahi no ka unuhi ʻōlelo. Loaʻa pū kekahi mau pono kōkua kūpono a me nā lawelawe e hāʻawi ai i ka ʻike i nā ʻano ʻano hiki ke kiʻi ʻia, me ka uku ʻole. Kelepona i 1-877-374-4056 (TTY: 711).

हिंदी ध्यान दें: आपके लिए निःशुल्क भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं. एक्सेस करने योग्य फ़ॉर्मेट में जानकारी प्रदान करने के लिए उपयुक्त सहायक साधन और सेवाएं भी निःशुल्क उपलब्ध हैं. 1-877-374-4056 (TTY: 711) पर कॉल करें.

Igbo NLERUANYA: A na-enye gị ọrụ enyemaka asụsụ n’efu. Enyemaka na ọrụ ndị kwesịrị ekwesị iji nye ozi n’ụdị ndị dị mfe inweta dikrawa n’akwụghị ụgwọ. Kpọọ 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Iloko PALIIWEN: Adda dagiti libre a serbisio a tulong iti pagsasao. Dagiti maitutop a katulongan ken serbisio a mangipaay iti impormasion kadagiti nalaka a maawatan a pormat ket libre met a magun-odan. Tawagan ti 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Italiano ATTENZIONE: sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Sono inoltre disponibili supporti e servizi ausiliari gratuiti adatti a fornire le informazioni in formati accessibili. Chiamare il numero 1-877-374-4056 (TTY: 711).

日本語 注意：言語支援サービスを無料で提供しています。情報をアクセシビリティに対応した形式で提供する各種補助支援およびサービスも無料です。1-877-374-4056 (TTY: 711) にお電話ください。

ಕನ್ನಡ ನಿಮ್ಮ ಗಮನಕ್ಕೆ: ನಿಮಗೆ ಉಚಿತ ಭಾಷಾ ಸಹಾಯ ಸೇವೆಗಳು ಲಭ್ಯವಿದೆ. ಪ್ರವೇಶಿಸಬಹುದಾದ ಸ್ವರೂಪಗಳಲ್ಲಿಮಾಹಿತಿಯನ್ನುಒದಗಿಸಲು ಸೂಕ್ತವಾದ ಸಹಾಯಕ ಸಾಧನಗಳು ಮತ್ತುಸೇವೆಗಳು ಸಹ ಉಚಿತವಾಗಿ ಲಭ್ಯವಿದೆ. ಕರೆ ಮಾಡಿ 1-877-374-4056 (TTY: 711).

한국어 주의: 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 정보 제공을 위해 적합한 보조 도구 및 서비스 또한 액세스 가능한 형식으로 무료 이용이 가능합니다. 1-877-374-4056 (TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

ພາສາລາວ ໝາຍເຫດ: ມີບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາຟຣີສຳລັບທ່ານ ນອກຈາກນີ້ຍັງມີບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ບໍລິການ ເສີມທີ່ເໝາະສົມເພື່ອໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ໂດຍບໍ່ຕ້ອງເສຍຄ່າໃຊ້ຈ່າຍເພີ່ມເຕີມ. ໂທ 1-877-374-4056 (TTY: 711).

മലയാളം ശ്രദ്ധിക്കൂ: നിങ്ങൾക്ക് സൗജന്യ ഭാഷാ സഹായ സേവനങ്ങൾ ലഭ്യമാണ്. ആക്സസ് ചെയ്യാവുന്ന ഫോർമാറ്റുകളിൽ വിവരങ്ങൾ നൽകുന്നതിന്, സൗജന്യമായി അനുയോജ്യമായ ഓക്സിലിയറി സഹായങ്ങളും സേവനങ്ങളും ലഭ്യമാണ്. 1-877-374-4056 (TTY: 711) എന്ന നമ്പറിൽ വിളിക്കുക.

तुमच्यासाठी विनामूल्य भाषा सहाय्य सेवा उपलब्ध आहेत. सुलभ स्वरूपात माहिती प्रदान करण्यासाठी योग्य अतिरिक्त मदत आणि सेवादेखील विनामूल्य उपलब्ध आहेत. 1-877-374-4056 (TTY: 711) वर कॉल करा.

Diné Bizaad BAA NAANISH'AGHA: T'aadoo baabhilinigoo saad 'ahiilka 'ana'alwo' biniit'aa bineesh'a bil hadlee' goo ni. Ch'idi'nishaah t'aala'i bi'aa yilts'ilgo bika 'iishyeed 'aadoo biniit'aa goo bik'inaasdzil bil ch'idaash'a di baa honit'I' ya'akogoo bineesh'a aldo' bil hadlee' t'aadoo baabhilinigoo 'at'e yeel. Bika 'adishni 1-877-374-4056 (TTY: 711).

नेपाली ध्यान दिनुहोस्: तपाईंका लागि भाषासम्बन्धी सहायता सेवाहरू निःशुल्क रूपमा उपलब्ध छन्। सुलभ फर्म्याटहरूमा जानकारी प्रदान गर्नका निम्ति उचित सहायक सामग्री र सेवाहरू पनि निःशुल्क रूपमा उपलब्ध छन्। 1-877-374-4056 (TTY: 711) मा कल गर्नुहोस्।

Pennsylvania Deitsch GEB ACHT: Schprooch Helfe sin meeglich mitaus Koscht. Rechtliche Auxiliary Aids un Helfe um Information zu gewwe in helfreiche Formats sin aa meeglich mit aus Koscht. Ruf 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Polski UWAGA: usługi wsparcia językowego są dostępne nieodpłatnie. Bezpłatnie oferowane są również dodatkowe pomoce i usługi pozwalające na przekazanie informacji w formacie przystępnym dla odbiorcy. Zadzwoń pod numer 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Português ATENÇÃO: estão disponíveis serviços de assistência gratuitos no seu idioma. Também estão disponíveis apoios auxiliares e serviços adequados que oferecem informações em formatos acessíveis e sem custos. Ligue para 1-877-374-4056 (TTY: 711).

ਮੁਫ਼ਤ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਪਹੁੰਚਣਯੋਗ ਫਾਰਮੈਟਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਰ੍ਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਢੁਕਵੇਂ ਸਹਾਇਕ ਸਾਧਨ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਮੁਫ਼ਤ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। 1-877-374-4056 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Русский ВНИМАНИЕ! Вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки. Вы также можете бесплатно получить соответствующие вспомогательные средства и услуги, направленные на предоставление информации в доступных форматах. Позвоните по номеру 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Gagana Sāmoa FA'AALIGA: O lo'o avanoa fua ia te oe auaunaga fesoasoani i le gagana. E avanoa fo'i fua fesoasoani ma meafaigaluega talafeagai e tu'uina atu ai fa'amatalaga i auala faigofie ona malamalama ai. Vala'au 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Srpski PAŽNJA: Dostupne su vam besplatne usluge jezičke pomoći. Odgovarajuća pomagala i pomoćne usluge koje nude informacije o pristupačnim formatima takođe su besplatne. Pozovite broj 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Soomaali DIGNIIN: Adeegyada kaalmada luqadda bilaashka ah ayaa kuu diyaar ah. Sidoo kale, qalab iyo adeegyo kaabayaal ku habboon ayaa diyaar ah si macluumaadka loogu helo qaabab sahlan oo la heli karo, iyadoo aan wax kharash ah lagaaga qaadin. Wac 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Español ATENCIÓN: Contamos con servicios de asistencia lingüística que se encuentran disponibles para usted de manera gratuita. También se encuentran disponibles de manera gratuita ayudas y servicios auxiliares adecuados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Kiswahili TANBIHI: Huduma za usaidizi wa lugha zinapatikana bila malipo kwako. Nyenzo na huduma sahihi za usaidizi za kutoa maelezo katika miundo inayoweza kufikiwa pia zinapatikana bila malipo. Piga simu 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Tagalog ATENSYON: May mga libreng serbisyo ng tulong sa wika na available para sa inyo. Available din nang libre ang mga naaangkop na karagdagang tulong at serbisyo para makapagbigay ng impormasyon sa mga accessible na format. Tumawag sa 1-877-374-4056 (TTY: 711).

தமிழ் உங்களின் கவனத்திற்கு: உங்களுக்கு மொழி உதவிக்கான இலவச சேவைகள் கிடைக்கின்றன. பயன்படுத்தக்கூடிய வடிவங்களில் தகவல்களை வழங்குவதற்குப் பொருத்தமான புலன் உணர்வுக் கருவிகளும் சேவைகளும் இலவசமாகக் கிடைக்கின்றன. 1-877-374-4056 (TTY: 711) **என்ற எண்ணை அழைத்திடுங்கள்**.

తెలుగు గమనిక: మీకు ఉచిత భాష సంబంధ సహాయక సేవలు అందుబాటులో ఉనాన్యి. యాకెస్స్ చేయదగిన ఫారామ్ట్లలో సమాచారానిన్ అందించడానికి తగిన సహాయక టూల్లు, సేవలు కూడా ఉచితంగా అందుబాటులో ఉనాన్యి. 1-877-374-4056 (TTY: 711) **నంబర్కి కాల్ చేయండి**.

ไทย โปรดทราบ: พร้อมให้บริการความช่วยเหลือทางภาษาฟรีแก่คุณ และมีความช่วยเหลือและบริการเสริมที่เหมาะสมเพื่อให้ข้อมูลในรูปแบบที่เข้าถึงได้โดยไม่มีค่าใช้จ่ายด้วยเช่นกัน โทร 1-877-374-4056 (TTY: 711)

Twi HYƐ NO NSO: Kasa ho mmoa dwumadie ahodoɔ wɔ hɔ ma wo a wontua hwee. Nneɛma a ɛbɛboa wo ama wate nsɛm ne dwumadie ahodoɔ a ɛde nsɛm bɛma wo wɔ akwan bebree so nso wɔ hɔ a wontua hwee. Frɛ 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Українська УВАГА! Вам доступні безкоштовні послуги мовної допомоги. Відповідні допоміжні засоби та послуги для надання інформації у доступних форматах також доступні безкоштовно. Зателефонуйте за номером 1-877-374-4056 (TTY: 711).

اردو توجہ: زبان معاونت کی خدمات آپ کے لیے مفت دستیاب ہیں۔ معلومات کو قابلِ رسائی شکل میں فراہم کرنے کے لیے مناسب معاون امداد اور خدمات بھی مفت دستیاب ہیں۔ 1-877-374-4056 (TTY: 711) پر کال کریں۔

Tiếng Việt LƯU Ý: Chúng tôi có cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí. Các dịch vụ và trợ giúp bổ trợ phù hợp để cung cấp thông tin ở các định dạng có thể truy cập cũng được cung cấp miễn phí. Gọi 1-877-374-4056 (TTY: 711).

ייִדיש אויפֿמערקזאַמקייט: פרייע שפּראַך הילף סערוויסעס זענען פֿאַר אײַך פֿאַראַן. פֿאַסיקע הילפסמיטלען און סערוויסעס צו צושטעלן אינפֿאָרמאַציע אין צוגענגלעכע פֿאָרמאַטן זענען אויך פֿאַראַן פריי פֿון אָפּצאָל.
רופֿט 1-877-374-4056 (TTY: 711).

Yorùbá ÀKÍYÈSÍ: Àwọn iṣẹ́ ìránlọ́wọ́ ti èdè wà nílẹ̀ fún ọ lọ́fẹ̀ẹ́. Àwọn iṣẹ́ àti àwọn ìrànwọ́ arannílọ́wọ́ tóyẹ láti pèsè ìwífúnni ní àwọn ọ̀nà kíkọsílẹ̀ tóṣeé ráàyè sí tún wà nílẹ̀ bákan náà lọ́fẹ̀ẹ́ láisan owó rárá. Pe 1-877-374-4056 (TTY: 711).